

Donostia-San Sebastián



www.spain.info



PINTXO

Ministerium für Industrie und Tourismus
 Herausgegeben von: © Turespaña
 Erstellt von: Lionbridge
 NIPO: 086-17-056-8

KOSTENLOSES EXEMPLAR

Der Inhalt dieser Broschüre wurde mit größter Sorgfalt erstellt. Sollten Sie dennoch Fehler feststellen, helfen Sie uns mit einer E-Mail an brochures@tourspain.es

*Umschlagseite: Windkamm
 Foto: pabkov/123rf.com*

INHALT

Einleitung	3
Donostia-San Sebastián: Stadtteil für Stadtteil	4
Zentrum – Altstadt: Tradition, Pintxos und Shopping	
Gros: junges Surfer-Ambiente	
Ondarreta – Igeldo:	
Donostia-San Sebastián für die ganze Familie	
Amara – Anoeta: ruhiges Leben an der Urumea-Mündung	
Insel Santa Clara	
Die fünf wichtigsten Museen	7
Museum San Telmo	
Schiffahrtsmuseum	
Eureka! Wissenschaftsmuseum	
Aquarium	
Haus der Geschichte	
Gastronomie	8
Donostia-San Sebastián zu jeder Jahreszeit	8
Sommer	
Herbst	
Winter	
Frühling	
Erleben Sie die Natur	10
Die verborgene Stadt	11
Parks und Gärten	
Monumente	
Aussichtspunkte	
Nachtleben in Donostia-San Sebastián	12
Sehenswertes in der Umgebung von Donostia-San Sebastián	12
Costa Vasca	
Hondarribia – Fuenterrabía (Gipuzkoa)	
Bilbao	
Vitoria-Gasteiz	
Rioja Alavesa	
Balenciaga-Museum	
Sidra-Museum Sagardoetxea	
Museum Chillida Leku	
Anreise	14
Zug	
Flugzeug	
Auto	
Unterwegs in Donostia-San Sebastián	
Fremdenverkehrsbüro	

EINLEITUNG

Gastronomie, Kunst, Strände, Kultur – in **San Sebastián** (auf Baskisch **Donostia**), einer der spektakulärsten Städte des grünen Baskenlandes in Spanien am Golf der Biskaya, können Sie all das und noch viel mehr erleben.

Wenn Sie die **Gastronomie** lieben, dann sind Sie hier richtig. Die vielen hier verliehenen Michelin-Sterne und die Köstlichkeit seiner traditionellen Gerichte machen Donostia-San Sebastián zur Hauptstadt der baskischen Küche. Dabei ist Donostia-San Sebastián vornehmlich für seine *Pintxos* bekannt: Leckere kleine Häppchen, die mal ganz traditionell und mal aufwendig zubereitet daherkommen. Man würde sie am liebsten alle probieren!

Donostia-San Sebastián ist auch ein Synonym für **Kultur**. In seinem

architektonischen Erbe sind Tradition und Avantgarde miteinander vereint. In jedem Viertel herrscht ein eigenes Ambiente, aber überall können Sie Leute kennenlernen, die Ihnen gern weiterhelfen.

An seinen **Stränden** aus weißem Sand können Sie die Sonne genießen und lange Spaziergänge am Meer machen. Es gibt sie ganz unterschiedlicher Art und an jedem können Sie andere Erfahrungen machen. Die **Natur** der Umgebung der Stadt können Sie von jedem ihrer Hügel aus erleben.

Das berühmte **Internationale Filmfestival von Donostia-San Sebastián** findet jedes Jahr im September statt und bietet einen hervorragenden Anlass, die Stadt zu besuchen.

▼ SKULPTUR "CONSTRUCCIÓN VACÍA" VON OTEIZA

Worauf warten Sie noch?
Entdecken Sie eine der
schönsten Städte im Norden
Spaniens.





▲ STRANDPROMENADE
STRAND LA CONCHA
©Donostia-San Sebastián: Turismoa

DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN - STADTTEIL FÜR STADTTEIL

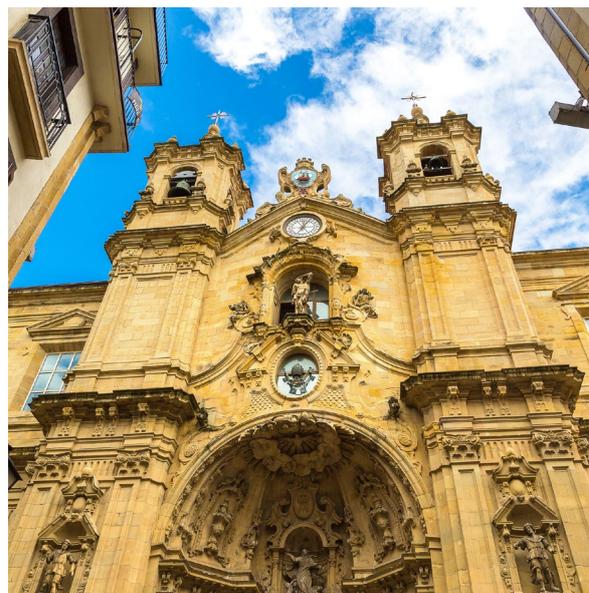
Entdecken Sie die Eigenheiten, die jedes Viertel der Stadt prägt und die teilweise den drei großartigen Stränden zu verdanken sind.

ZENTRUM - ALTSTADT: TRADITION, PINTXOS UND SHOPPING

Die Strandpromenade Kontxa Pasealekua führt am berühmten Strand La Concha, oder „Kontxako Ondartza“, wie ihn die Basken nennen, entlang, der als eines der Wahrzeichen der Stadt gilt. Hier können Sie Fahrrad fahren oder spazieren gehen und sich über die schöne Balustrade lehnen, um die Aussicht auf die Bucht zu genießen.

Nach dem Spaziergang bietet sich die Altstadt an, Ihnen wieder zu Kräften zu verhelfen. Schlendern Sie durch die Kopfsteinpflastergassen, um sich der Kunst des Txikiteo zu widmen, also von einer Bar in die nächste zu gehen, um kleine Gläser Wein, die sogenannten Txikitos, zu trinken und leckere Pintxos zu verspeisen. Wenn Sie sich etwas Zeit nehmen können, dann sollten Sie den lebhaften Plaza de la Constitución besuchen, der bei lokalen Festlichkeiten wie der Tamborrada als Kulisse dient.

In dem romantischen Viertel mit Gebäuden der Belle Époque und den mit Bäumen bewachsenen Fußgängerzonen können Sie schon mal die Zeit vergessen. Hier liegen die Kathedrale Buen Pastor, das Theater Victoria Eugenia und das Rathaus, in dessen wunderschönen Räumlichkeiten sich bis zum Verbot des Glücksspiels im Jahr 1924 das Kasino der Stadt befand.



▲ BASILIKA SANTA MARÍA DEL CORO

GROS: JUNGES SURFER-AMBIENTE

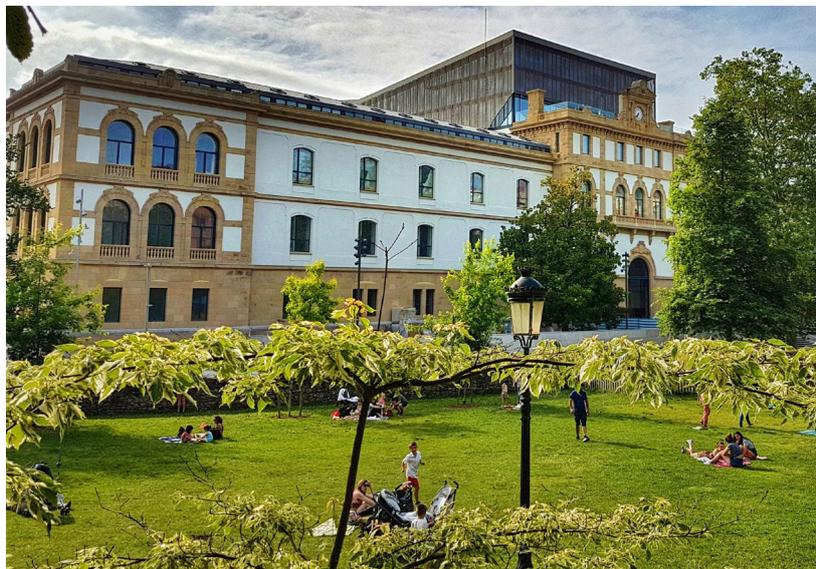
Sollten Sie ein Sport- und Naturfan sein, dann sind Sie hier genau richtig. In diesem kosmopolitischen, dynamischen und jungen Viertel direkt am **Strand Zurriola** treffen Sie auf den unzähligen Terrassen und in den kleinen, charmanten Läden überall auf die Surfer mit ihren Brettern. Nutzen Sie die Gelegenheit und nehmen Sie Surfunterricht!

Die Natur können Sie auch auf dem Hügel **Monte Ulía** genießen, dem wichtigsten Wandergebiet von Donostia-San Sebastián, durch das auch der zum Weltkulturerbe erklärte Jakobsweg verläuft.

Haben Sie Lust auf etwas Kultur? Dann besuchen Sie eine der Kunstgalerien, den **Kongresspalast Kursaal** und die ehemalige **Tabakfabrik „Tabakalera“**, die heute ein internationales Zentrum für zeitgenössische Kultur beherbergt.

ONDARRETA – IGELDO: DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN FÜR DIE GANZE FAMILIE

Der Hügel **Monte Igeldo** und die Gärten des **Miramar-Palastes** befinden sich in unmittelbarer Nähe zu einem der berühmtesten und familienfreundlichsten Strände der Stadt: **Ondarreta**. Am westlichen Zipfel des Strandes kommen Sie zum **Peine del Viento**, einem berühmten Skulpturenensemble des Künstlers Eduardo Chillida. Die kraftvollen Eisenplastiken vor dem aufgewühlten Meer erwecken einen atemberaubenden Gesamteindruck. Hier können Sie auch einen spektakulären Sonnenuntergang beobachten.



► ZURRIOLA-STRAND IM VIERTEL GROS

► KULTURZENTRUM TABAKALERA

© Donostia-San Sebastián: Turismoa

► WINDKAMMSKULPTUR „PEINE DEL VIENTO“

© Donostia-San Sebastián: Turismoa

Am anderen Ende des Strandes Ondarreta erwarten Sie die **Miramar-Gärten**, über denen der beeindruckende Miramar-Palast in englischem Stil thronet, von dem aus Sie die Bucht von Donostia-San Sebastián in ihrer ganzen Schönheit betrachten können. Schlendern Sie über die Kieswege durch die Blumen, die bis ans Meer hinunterreichen.

Einen der schönsten Blicke über die Stadt erhalten Sie, wenn Sie mit der Zahnradbahn auf den **Monte Igeldo** fahren. Dort können Sie im Freizeitpark einen vergnügten Tag mit der ganzen Familie verbringen.

Im Stadtviertel **Antiguo**, das hinter dem Strand liegt, gibt es mehrere Bereiche mit *Pintxo*-Bars und Restaurants.

AMARA – ANOETA: RUHIGES LEBEN AN DER URUMEA-MÜNDUNG

Wenn Ihnen nach einem entspannten Ausflug zu Fuß oder mit dem Fahrrad ist, dann führt Sie die mit eleganten Palais gesäumte Promenade **Frantzia Pasealekua** am Ufer des Flusses **Urumea** entlang. Das am Tor zur Stadt gelegene Wohnviertel, in dem es mehrere Hotels gibt, ist verkehrstechnisch gut angebunden.

Bei Ihrem Spaziergang können Sie das **Anoeta-Stadion** und das **Museum von Real Sociedad**, dem hundertjährigen Fußballklub von Donostia-San Sebastián.

INSEL SANTA CLARA

Mitten in der Bucht von La Concha wartet auf Sie die **Insel Santa Clara**. Sie können Sie mit einem Motorboot oder – wenn Sie es sich zutrauen – schwimmend erreichen. Im Westen der Insel gibt es eine Bar mit Terrasse, auf der Sie eine herrliche Aussicht haben.





DIE FÜNF WICHTIGSTEN MUSEEN

▲ MUSEUM SAN TELMO

Geschichte, Wissenschaft, Bildende Kunst – in den Museen von Donostia-San Sebastián erwartet Sie jede Menge Kultur. Hier führen wir einige auf, die einen Besuch wert sind.

MUSEUM SAN TELMO

In diesem herrlichen Gebäude aus dem 16. Jahrhundert in der Altstadt können Sie einen wunderbaren Renaissance-Kreuzgang besichtigen. Hier finden Sie Sammlungen im Zusammenhang mit der Ethnologie, der Bildenden Kunst und der Archäologie u. a. mit Werken von El Greco, Rubens, Fortuny, Sorolla und Zuloaga.

SCHIFFFAHRTSMUSEUM

Im Casa-Torre del Consulado, einem Gebäude aus dem 18. Jahrhundert, am Hafen zeigt dieses Museum die Geschichte des baskischen Volkes und des Meers.

EUREKA! ZIENTZIA MUSEOA

Entdecken Sie die unterhaltsamste Seite der Wissenschaft in 170 Experimentiermodulen. Im Saal Animalia können Sie verschiedene Tiere in ihren jeweiligen Ökosystemen beobachten. Im Saal Logik wird den Besuchern mithilfe von Lego

Robotertechnik nähergebracht. Und im digitalen Planetarium können Sie durch immersive Filme mehr über Astronomie erfahren.

HAUS DER GESCHICHTE

Statten Sie der Geschichte von Donostia-San Sebastián in der Burg La Mota auf dem Gipfel des Monte Urgull einen Besuch ab.

AQUARIUM

Es verzeichnet im Baskenland, nach dem Guggenheim-Museum in Bilbao, die höchsten Besucherzahlen. Hier können Sie mehr als 40 Fischarten, darunter auch fünf Haiarten, erleben.

▼ AQUARIUM



GASTRONOMIE

Wenn Sie uns zwischen Januar und April besuchen, dann sollten Sie die Tradition des **Txotx** nutzen: Die Mostereien öffnen ihre Türen, um den Apfelwein der Saison zusammen mit einem traditionellen Menü anzubieten.

Aber wirklich typisch ist es, **Pintxos** essen zu gehen. Die Hauptstadt von Gipuzkoa ist ein Paradies für die Liebhaber der informellen Küche. Diese kleinen kulinarischen Leckereien können Sie in der ganzen Stadt finden, insbesondere in der Altstadt. Am unterhaltsamsten ist es, von einem Lokal ins nächste zu schlendern und seine jeweiligen traditionellen Spezialitäten zu probieren. Es gibt auch etwas anspruchsvollere Zubereitungen, die kleine Versionen der Haute Cuisine darstellen.

Sind Sie ein Fan von **Avantgarde-Restaurants**? In Donostia-San Sebastián und Umgebung finden Sie Gourmettempel von Chefs wie Andoni Luis Aduriz, Pedro Subijana, Juan Mari Arzak oder Martín Berasategui. Es ist eine der Städte, die weltweit die meisten

Michelin-Sterne pro Quadratmeter verzeichnet.

Wenn die Kochkunst Ihre Leidenschaft ist, dann können Sie hier ebenfalls eine große Auswahl an Veranstaltungen für sich entdecken. Von Kochunterricht über Kurse zum Aufschnitt von spanischem Schinken bis hin zu Ausflügen in Bodegas und auf Märkte wird alles angeboten.

Eines der großen Geheimnisse des guten Essens in Donostia-San Sebastián beruht auf den hervorragenden Zutaten. Sie können ein weitreichendes Angebot an frischen Produkten auf den **städtischen Märkten** wie **La Bretxa** oder **San Martín** finden. Hier finden sich auch täglich einige der renommiertesten Köche der Stadt ein, um das Fleisch und den Fisch für ihre Restaurants auszuwählen.

Das Essen ist in Donostia-San Sebastián ein Genuss, ganz gleich, wohin Sie auch gehen.

DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN ZU JEDER JAHRESZEIT

In Donostia-San Sebastián gibt es das ganze Jahr über zahlreiche Veranstaltungen. Hier geben wir ein paar Tipps.

SOMMER

Wenn Sie in der Woche um den 15. August in der Stadt sind, dann werden Sie den Startschuss für die große Woche der Stadt, die **Semana Grande**, hören. Alle ziehen sich festlich an und erfreuen sich an großartigen Konzerten, Musikgruppen, Ausstellungen, Feuerwerken und vielen

anderen Veranstaltungen.

Lassen Sie sich in der zweiten Julihälfte von den ganz Großen des Jazz verführen. Das internationale Jazzfestival "**Donostia Jazzaldia**" sorgt für Unterhaltung an Stränden, in Theatern, auf Plätzen und in den Konzertsälen der Stadt.

HERBST

Der September ist der Monat der Festivals, von baskischen Festen wie der berühmten Ruder-Regatta „Bandera de la Concha“ bis zum bekanntesten Festival des Jahres, dem **Internationalen Filmfestival Zinemaldia von Donostia-San Sebastián**, bei dem die Stars im historischen Hotel María Cristina wohnen. Wenn Sie rechtzeitig reservieren, können Sie bei den Galas und Vorführungen dabei sein.

Ende Oktober findet in Donostia-San Sebastián ein weiteres Festival, ein Festival für Fantasy- und Horrorfilme, statt.

WINTER

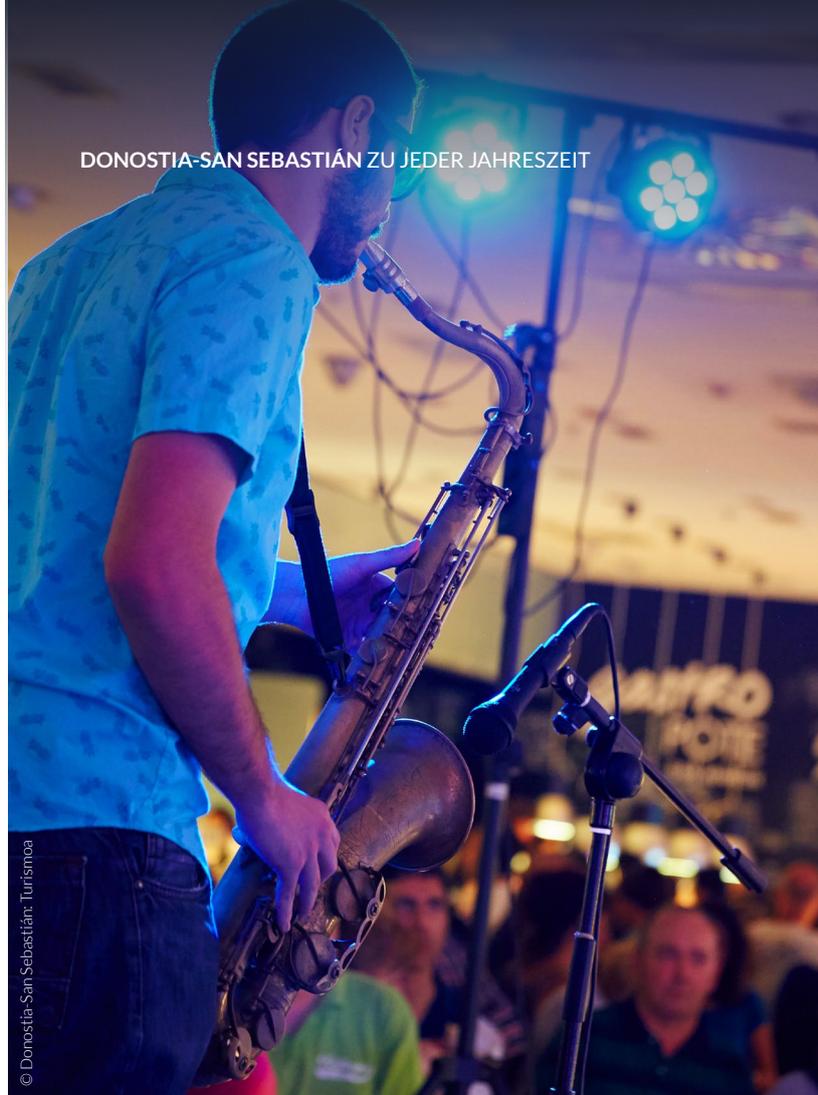
Am 20. Januar feiert die Stadt den Tag ihres Schutzheiligen im Rhythmus der Trommeln. Lassen Sie sich von der **Tamborrada** mitreißen, bei der 125 Gruppen mit Liedern und Tänzen für Unterhaltung auf der Straße sorgen.

Sollten Sie die innovative Seite der Künstlerszene kennenlernen wollen, dann kommen Sie im März zu einer der Aufführungen des **Bühnenkunstfestivals Dferia**.

FRÜHLING

Im Mai stehen die Grünanlagen von Donostia-San Sebastián und die Bäume der Fußgängerzonen in voller Blüte. In dieser Farbenpracht können Sie bei Musika Parkean Freiluftkonzerte in der ganzen Stadt erleben oder beim Tango-Festival zu diesem argentinischen Rhythmus tanzen.

Im Mai findet auch das Festival de Teatro de Bolsillo statt, bei dem Sie Musik, Humor, Schauspiel und Magie in vielen Lokalen des Zentrums finden werden.



© Donostia-San Sebastián: Turismoa



TAMBORRADA

ERLEBEN SIE DIE NATUR

In Donostia-San Sebastián gibt es auch eine Vielzahl von Gelegenheiten, sich der Natur ganz nah zu fühlen.

Nehmen Sie an einer Führung durch den **Naturpark Artikutza** teil, ein bewaldetes Paradies, in dem sich im Herbst eine Symphonie aus Farben abspielt.

Der **Monte Igeldo** bietet Ihnen die spektakulärsten Blicke über die Bucht La Concha. Sie können mit der Zahnradbahn hinauffahren und den alten Freizeitpark besuchen.

Auf dem **Monte Urgull** erwarten Sie nicht nur eine wunderbare Aussicht, sondern auch das **Haus der Geschichte** und Überreste der Stadtmauer sowie die Kanonen, die noch heute stumme Zeugen der militärischen Vergangenheit der Stadt sind.

Auf dem **Monte Ulía** wurde einst nach Wale Ausschau gehalten. Heute befindet sich hier eines der wichtigsten Wandergebiete der Stadt. Hier können Sie ein Picknick machen oder sich im Besucherzentrum informieren.



DIE VERBORGENE STADT

Wenn Sie noch Zeit und Lust haben, die bestgehüteten Geheimnisse von Donostia-San Sebastián zu entdecken, dann empfehlen wir Ihnen hier einige weniger bekannte Ecken der Stadt.

▲ BRÜCKE MARÍA CRISTINA

© Donostia-San Sebastián: Turismoa

PARKS UND GÄRTEN

Schlendern Sie über die Brücke María Cristina, die eleganteste Brücke, die über den Urumea führt, und durch den Park **Cristina Enea**. Hier können Sie exotische Bäume sowie Schwäne und Pfauen entdecken, die in dieser Oase der Ruhe mitten im Herzen der Stadt leben.

Die **versteckten Gärten von Mirakontxa** werden zwischen La Concha und dem Mirakontxa Pasealekua fast übersehen, doch es lohnt sich durchaus, sich auf einer der Bänke niederzulassen, um die Aussicht zu genießen.

Wenn Sie auf den Monte Urgull steigen, dann schauen Sie sich auch den **Britischen Soldatenfriedhof** an, der in einem geheimnisumwitterten Winkel liegt.

Gegenüber dem Rathaus können Sie die **Gärten Alderdi Eder** entdecken. Mit ihren Blumen und Tamarindenbäumen sind sie besonders charakteristisch für Donostia-San Sebastián.

MONUMENTE

Bei einem Spaziergang durch Donostia-San Sebastián können Sie einzigartige Orte entdecken. Sie können den feinsinnigen Geschmack vom Ende des 19. Jahrhunderts im **Aiete-Palast** bewundern, der im gleichnamigen Stadtviertel liegt. Schlendern Sie

durch die Räume, in denen illustre Personen aus dem Königshaus und Adel residierten. Bei einem Spaziergang durch die Gärten mit ihren Brücken, Teichen und der großen Rasenfläche, die sich zum Meer hin öffnet, können Sie leicht ins Schwelgen geraten.

Ein weiterer Ort, den wir Ihnen zur Besichtigung empfehlen, ist die **Kirche San Vicente**, das älteste Gotteshaus der Stadt, das im Stil der baskischen Gotik errichtet wurde.

Entdecken Sie auch einzigartige Skulpturen, die der Kraft des Meeres trotzen, wie den berühmten **Windkamm** von Eduardo Chillida und die Skulptur "Construcción Vacía" von Jorge Oteiza.

AUSSICHTSPUNKTE

Die besten Orte, um die Stadt und insbesondere die Sonnenuntergänge zu betrachten, sind die Hügel. Wenn Sie auf die Terrassen des **Monte Igeldo** steigen, finden Sie dort den bekanntesten Panoramablick über Donostia-San Sebastián.

Einen 360-Grad-Rundumblick haben Sie auf dem **Monte Urgull**: die Burg La Mota, die Batterie Las Damas und das Bollwerk Baluarte del Mirador.

NACHTLEBEN IN DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

Das Nachtleben kann man in Donostia-San Sebastián insbesondere in drei Stadtvierteln genießen, wobei jedes einen ganz eigenen Charakter hat. Im meistbesuchten Stadtteil **Parte Vieja**, in dem Bars für jeden Geschmack zu finden sind, können Sie den Tag ausklingen lassen.

Auf der Rückseite der Kathedrale El Buen Pastor, in der Fußgängerzone **Reyes Católicos Kalea** zeigt sich

die Stadt von ihrer schicksten Seite mit modernen Lokalen und einem unorthodoxen Musikangebot. Hier können in einem der vielen Straßencafés einen Cocktail bestellen.

Wenn Sie ein etwas ruhigeres Ambiente suchen, dann finden Sie im **Stadtviertel Gros** Bars und Pubs, in denen Sie ganz entspannt etwas zu sich nehmen können.

SEHENSWERTES IN DER UMGEBUNG VON DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

Das Baskenland hat viel zu bieten. Hier schlagen wir Ihnen ein paar Ausflüge vor, die Sie während Ihres Aufenthalts in Donostia-San Sebastián ins Auge fassen können.

COSTA VASCA

Besuchen Sie die 60 Kilometer Küste von Gipuzkoa und schauen Sie über die wilden Klippen auf den Golf von Biskaya hinaus. Steuern Sie die kleinen Fischerdörfer an, baden Sie an den Stränden und lassen Sie sich von der Gastronomie der Küste verwöhnen. Sie können auch den Geopark Costa Vasca besuchen, der das Gebiet zwischen der Biskaya und den baskischen Bergen sowie die Gemeinden Mutriku, Deba und Zumaia umfasst.



HONDARRIBIA – FUENTERRABÍA (GIPUZKOA)

Bei einem Spaziergang durch seine einzigartige Altstadt mit wappen-geschmückten Palästen und Häusern können Sie seine militärische Vergangenheit entdecken. Schlendern Sie auch durch das bunte Viertel La Marina.

BILBAO



Besuchen Sie das Guggenheim-Museum des Architekten Frank Gehry. Es ist ein herausragendes Beispiel für die Architektur der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts und Flaggschiff der Neuerfindung der Provinzhauptstadt von Bizkaia. Bei dieser Gelegenheit empfiehlt es sich auch, ein paar **Pintxos** in der Altstadt zu probieren.

VITORIA-GASTEIZ

Im denkmalgeschützten historischen Stadtkern ist noch das Stadtgefüge aus dem Mittelalter erhalten. Nachdem Sie durch die herrschaftlichen Gassen geschlendert sind, empfiehlt sich ein Besuch der Kathedrale Santa María, „Wegen Bauarbeiten geöffnet“, die Ken Follett zu seinem Buch *Die Tore der Welt* inspiriert hat, dem zweiten Teil der Serie *Die Säulen der Erde*. Die Hauptstadt des Baskenlandes zeichnet sich aber auch durch ihre Grünanlagen aus.

RIOJA ALAVESA

In dieser Gegend des Baskenlandes können Sie in den charmanten Dörfern verschiedenen Bodegas einen Besuch abstatten. Einige von ihnen blicken auf eine hundertjährige Geschichte zurück, andere wiederum weisen eine avantgardistische Architektur auf und wurden von berühmten Architekten entworfen. Sie können an einer Verkostung teilnehmen oder Wein einkaufen.

BALENCIAGA-MUSEUM



Es ist dem großartigen Modeschöpfer aus Getaria gewidmet und befindet sich in einem an den Palast Aldamar angrenzenden Gebäude, das auf einem Hügel seiner Heimatstadt liegt.

SIDRA-MUSEUM SAGARDOETXEA

In Astigarraga wird Ihnen das gesamte Ritual im Zusammenhang mit dem Apfelwein gezeigt und der Herstellungsprozess erklärt.

MUSEUM CHILLIDA LEKU

In der Umgebung von Hernani sind Werke des Künstlers Eduardo Chillida (1924 – 2002) aus Donostia-San Sebastián zu besichtigen, die in den Gärten des alten Herrenhauses, das der Künstler restauriert hat, mit der Natur verschmelzen. Auf 11 Hektar können Sie etwa 40 Originalskulpturen bewundern.

ANREISE

Donostia-San Sebastián ist mit Zug, Flugzeug und Auto bequem zu erreichen.

ZUG

Der Hauptbahnhof von Donostia-San Sebastián verbindet die Hauptstadt von Gipuzkoa mit einer Vielzahl spanischer Städte, u. a. mit Madrid und Barcelona. Sie erreichen von hier aus auch internationale Reiseziele wie Paris oder Lissabon.

FLUGZEUG

In einem Umkreis von 100 Kilometern gibt es vier internationale Flughäfen. Der Flughafen Hondarribia liegt 20 Kilometer von Donostia-San Sebastián entfernt und bietet Verbindungen mit nationalen und internationalen Reisezielen an. Es gibt einen Bus, der Donostia-San Sebastián in nur 25 Minuten direkt mit diesem Flughafen verbindet. In 100 Kilometern Entfernung befindet sich der Flughafen von Bilbao und der von Vitoria mit Verbindungen nach ganz Europa. Nur 40 Kilometer entfernt liegt der Flughafen von Biarritz, den französische und internationale Fluggesellschaften anfliegen.

AUTO

Sie können die Stadt folgendermaßen erreichen: über die Nationalstraße A-1 (Madrid-Irún), die Autobahnen AP-8 (Bilbao-Irún) und A-63 (Paris-Irún) und die Schnellstraße AP-15 (Pamplona – Donostia-San Sebastián).

UNTERWEGS IN DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

In Donostia-San Sebastián werden verschiedene Transportmittel des öffentlichen Personennahverkehrs angeboten, damit Sie sich bequem fortbewegen können.

BUS

Die Flotte des städtischen Busverkehrsnetzes der Gesellschaft Dbus bietet schnelle Verbindungen in alle Stadtteile. Die Buslinien finden Sie auf der Webseite des Unternehmens. Es gibt auch einen Sightseeing-Bus mit fünfzehn Haltestellen, die alle in der Nähe von den interessantesten Orten der Stadt liegen.

NAHVERKEHRSZÜGE

Sie können die Nahverkehrszüge Cercanías nutzen, die vom Nordbahnhof aus fahren, um die umliegenden Orte zu besuchen.

FAHRRAD

Mit über 30 Kilometern Fahrradweg bietet es sich in San Sebastián an, die Stadt auf dem Zweirad zu erkunden. Es gibt mehrere Unternehmen, die Fahrräder verleihen.

BASKISCH, EINE EIGENE SPRACHE

Die baskische Sprache Euskara ist im Baskenland zweite Amtssprache neben dem Spanischen. Es heißt, es handelt sich um die älteste lebende Sprache Europas. Ihre Herkunft ist noch immer ungeklärt.

Wenn Sie durch Donostia-San Sebastián laufen, werden Sie Schilder in beiden Sprachen, Spanisch und Euskara, finden.



Flughafen von San Sebastián



WEITERE INFORMATIONEN:

FREMDENVERKEHRSBÜRO
DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

Boulevard Alameda, 8, 20003
Donostia-San Sebastián
Telefon: 943 48 11 66

www.sansebastianturismoa.eus

OFFIZIELLES SPANISCHES
TOURISMUSPORTAL

www.spain.info



X @spain

Instagram @spain

Facebook Spain.info

YouTube /spain

TikTok @visitSpain